



Josué (Yehochoua)

Chapitre 6

6,1

וַיַּרְא יְהוָה אֱלֹהִים שְׁבָעָה יְמִינֵי יְהוָה וְשְׁבָעָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: אֵין יְצָא וְאֵין בָּא. {ס}

6,2

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים יְהוָה רֵא אֶת נַתְנָתִי בְּיָדֶךָ אֶת יְרִיחֹן וְאֶת מֶלֶכֶת גָּבוֹרִי הַפְּנִיל.

6,3

וְסִבְתַּם אֶת הָעִיר כֹּל אֲנָשָׁי הַמֶּלֶךְ מֶה בְּקִיף אֶת הָעִיר פְּעֻם אֶחָת כִּי תָּעַשָּׂה שְׁשָׁת יְמִינִים.

6,4

וְשְׁבָעָה כְּבָנִים וְשָׁאוֹ שְׁבָעָה שְׁבָעָה שׂוֹפְרוֹת הַיּוֹבְלִים לִפְנֵי הָאָרוֹן וּבְיוֹם הַשְׁבִּיעִי תִּסְבֹּו אֶת הָעִיר שְׁבָע פָּעָם וּבְכָבָנִים יִתְקַעוּ בְּשׂוֹפְרוֹת.

6,5

וְהִיא בָּמָשֶׁר בְּקָרְנוֹ הַיּוֹבֵל בְּשְׁמַעַכֶּם (כְּשַׁמְעַכֶּם) אֶת קֹול הַשׂוֹפֵר יִרְיעַו כָּל הַעַם תְּרוֹעָה גְּדוֹלָה וְנִפְלָה חֹמֶת הָעִיר תְּחִטְּפָה וְעַל הַעַם אִישׁ נָגְדוֹן.

6,6

וַיִּקְרַא יְהוָה בְּן פּוֹן אֶל הַכְּבָנִים וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם שָׁאוֹ אֶת אָרוֹן הַבְּרִית וְשְׁבָעָה כְּבָנִים וְשָׁאוֹ שְׁבָעָה שׂוֹפְרוֹת יּוֹבְלִים לִפְנֵי אָרוֹן יְהוָה.

6,7

וַיֹּאמְרוּ (וַיֹּאמֶר) אֶל הַעַם עַבְרִוּ וְסַבּוּ אֶת הָעִיר וְהַסְּלֹזִי עַבְרָר לִפְנֵי אָרוֹן יְהוָה.

6,8

וַיֹּהַי כֹּאֲמָר יְהוָה אֶל הַעַם וְשְׁבָעָה כְּבָנִים נְשָׁאִים שְׁבָעָה

Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...





שׁוֹפְרוֹת בְּיוֹבָלִים לִפְנֵי יְהוָה עַבְרָו וְתַקְעָו בְּשׁוֹפְרוֹת אַרְון בְּרִית יְהוָה הָלֵן אַסְרִים.

6,9 וְהַסְלֹז הָלֵן לִפְנֵי הַכְּבָנִים תַקְעָו (תַקְעִי) בְשׁוֹפְרוֹת וּבְמַאֲסָף הָלֵן אַסְרִי בְּאַרְון כָלוֹן וְתַקְעָו בְשׁוֹפְרוֹת.

6,10

וְאַת בְּעַמ צֹהָה וְהוֹשָׁע לְאָמֵר לֹא תַרְיעָו וְלֹא תִשְׁמִיעָו אֶת קְוָלָם וְלֹא יֵצָא מִפְיכָם ذָבָר: עַד יּוֹם אָמְרִי אֲלֵיכֶם בְּרִיעָו וְבְרִיעָתֶם.

6,11

וַיִּסְבֶּב אַרְון יְהוָה אֶת בָּעֵיר בְּקֹר פָעֵם אָסְתַּחַבָּאו בְּמַחְנָה תִּלְיָנו בְּמַחְנָה. {פ}

6,12

וַיִּשְׁכַּם יְהוֹשָׁע בְּבָקָר וַיָּשָׂא בְּכָבָנִים אֶת אַרְון יְהוָה.

6,13

וְשְׁבָעָה בְּכָבָנִים נְשָׁאִים שְׁבָעָה שׁוֹפְרוֹת בְּיוֹבָלִים לִפְנֵי אַרְון יְהוָה הַלְכִים כָלוֹן וְתַקְעָו בְשׁוֹפְרוֹת וְהַסְלֹז הָלֵן לִפְנֵיכֶם וּבְמַאֲסָף הָלֵן אַסְרִי אַרְון יְהוָה הָולֵר (כָלוֹן) וְתַקְעָו בְשׁוֹפְרוֹת.

6,14

וַיִּסְבֶּב אֶת בָּעֵיר בַיּוֹם הַשְׁנִי פָעֵם אָסְתַּחַבָּו בְּמַחְנָה כֹּה עָשָׂו שְׁשָׁת יָמִים.

6,15

וַיְהִי בַיּוֹם הַשְׁבִיעִי וַיִּשְׁכַמְו כְּעָלוֹת בְּשָׁפָר וַיִּסְבֶּב אֶת בָּעֵיר כְּמַשְׁפָט הַזָּה שְׁבַע פָעִים: בְק בַיּוֹם הַהוּא סְבָבו אֶת בָּעֵיר שְׁבַע פָעִים.

6,16

וַיְהִי בְפָעֵם הַשְׁבִיעִית פְקָעָו הַכְבָנִים בְשׁוֹפְרוֹת וַיֹאמֶר יְהוֹשָׁע אֶל פָעֵם בְּרִיעָו כִי גָמַן יְהוָה לְכֶם אֶת בָּעֵיר.

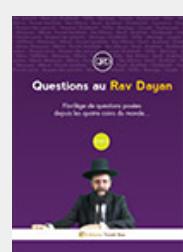
6,17

וְבִתְהָה בָעֵיר חַרְם הִיא וְכָל אָשָר בָה לַיְהֹה: בְק רַקֵב הַזֹּנָה תְחִיה הִיא וְכָל אָשָר אָתָה בְבֵית כִי הַחֲבָאָתָה אֶת הַמְלָאָכִים אָשָר שָׁלַחֲנו.

6,18

Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...





ונך אתם שמרו מן החרם פן תפירמו ולקחם מן החרם
ושממתם את מטבחה ישראל לחרם עכברם מאותו.

6,19

וכל כסף צקב וкли נחשת וברזל קדש הוא לירוה: אוצר ירוה
יבוא.

6,20

ויברע בעם יתתקעו בשפרות עיה כשמי בעם את קול פשופר
ויריעו בעם תרואה גדולה ותפל בחומרה מתחמי ביעל בעם
בעירה איש נגדו וילכדו את העיר.

6,21

ויסתרמו את כל אשר בעיר מאוש ועד אשה מבער ועד זון ועד
שור נשאה וסמור לפיה טרב.

6,22

ולשנים באבושים המרגלים את הארץ אמר יהושע באו בית
באשה חזנה והוציאו משם את באשה ואת כל אשר לה באשר
בשבעתם לה.

6,23

ויבאו הבנאים המרגלים יציאו את רקב ואת אביך ואת אמה
ואת אסיך ואת כל אשר לה ואת כל משפחותך הוציאו עיניהם
מחוץ למטבחה ישראל.

6,24

ובעיר שרפוי באש וכל אשר בה: בק כסף וצקב וкли נחשת
ובברזל נתנו אוצר בית ירוה.

6,25

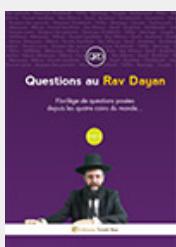
ואת רקב חזנה ואת בית אביך ואת כל אשר לה קתיה יהושע
ויתשב בקרוב ישראל עד ביום זהה: כי החייבת את המלאכים
אשר שליח יהושע לביגל את יריחו. {פ}

6,26

וישבע יהושע בעת היה לאמר: אחריו איש לפני ירוה אשר
יקום ובני את העיר הזאת את יריחו בבלרין יסדקנה ובצעירן יציב

Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...





דְּלַתִּיכָּה. {ס}
6,27

לֹא תְּהִרְאֵת יְהוָה אֶת יְהוָה שֶׁמְעַן בְּכָל הָאָרֶץ.

6,1

Or, Jéricho avait fermé ses portes et restait close à cause des enfants d'Israël: personne ne pouvait entrer ni sortir.

6,2

Mais l'Eternel dit à Josué: "Vois, je te livre Jéricho et son roi, et ses vaillants guerriers.

6,3

Tu feras marcher tous tes gens de guerre autour de la ville, ils en feront le tour une fois, et tu procéderas ainsi pendant six jours,

6,4

tandis que sept prêtres, précédant l'arche, porteront sept cors retentissants. Le septième jour, vous ferez sept fois le tour de la ville, et les prêtres sonneront du cor.

6,5

Lorsque la corne retentissante émettra un son prolongé, tout le peuple en entendant ce son de cor, poussera un grand cri de guerre, et la muraille de la ville croulera sur place, et chacun y entrera droit devant lui."

6,6

Josué, fils de Noun, manda les prêtres et leur dit: "Portez l'arche d'alliance, et que sept prêtres, munis de sept cors retentissants, précèdent l'arche du Seigneur."

6,7

Et au peuple il dit: "Allez, faites le tour de la ville, et que l'avant-garde passe devant l'arche du Seigneur."

6,8

Dès que Josué eut parlé au peuple, les sept prêtres, munis de sept cors retentissants, s'avancèrent devant l'Eternel en sonnant du cor: l'arche d'alliance du Seigneur marchait derrière eux.

6,9

L'avant-garde marchait devant les prêtres qui sonnaient du cor, l'arrière-garde suivait l'arche, et l'on s'avança ainsi au son du cor.

6,10

Josué avait fait cette recommandation au peuple: "Ne poussez point le cri de guerre, ne faites pas même entendre votre voix, et que pas un mot ne sorte de votre bouche, jusqu'au jour où je vous dirai: Poussez des cris! Alors vous ferez éclater vos cris."

6,11

L'arche du Seigneur ayant fait une fois le tour de la ville, ils rentrèrent au camp et y passèrent la nuit.

6,12

Josué recommença le lendemain de grand matin: les prêtres prirent l'arche du Seigneur;

6,13

les sept prêtres ayant en main les sept cors retentissants s'avancèrent devant l'arche, toujours sonnant de leurs cors; l'avant-garde devant eux, l'arrière-garde suivant l'arche, tandis qu'éclatait le son des cors.

6,14

Ce second jour, ils firent le tour de la ville, de nouveau une fois, puis retournèrent au camp. On procéda de la sorte pendant six jours.

6,15

Le septième jour, s'étant levés dès l'aurore, ils firent dans le même ordre, le tour de la ville, sept fois: c'est ce jour-là seulement qu'on fit sept fois le tour de la ville.

6,16

Au septième tour, quand les prêtres embouchèrent leurs cors Josué dit au peuple: "Poussez le cri de guerre, car l'Eternel vous a livré cette ville!

6,17

Elle sera anathème au nom du Seigneur, avec tout ce qu'elle renferme: seule, Rahab la courtisane aura la vie sauve, ainsi que toutes les personnes qui sont chez elle, parce qu'elle a mis à l'abri les émissaires que nous avions envoyés.

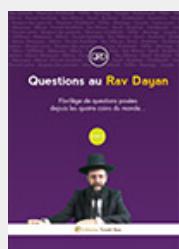
6,18

Mais, prenez bien garde à l'anathème, et n'allez pas, l'anathème une fois prononcé, vous en approprier quoi que

Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions





ce soit: ce serait attirer l'anathème sur le camp d'Israël, ce serait lui porter malheur!

6,19

Quant à l'argent et à l'or, aux ustensiles de cuivre et de fer, ils sont réservés au service de l'Eternel; c'est dans le trésor de l'Eternel qu'ils entreront."

6,20

Le peuple poussa des cris lorsqu'on sonna du cor. Dès qu'il entendit le cor retentir, il poussa un grand cri de guerre; et la muraille s'écroula sur elle-même, et le peuple s'élança dans la ville, chacun devant soi, et il s'empara de la ville.

6,21

Et l'on appliqua l'anathème à tout ce qui était dans la ville; hommes et femmes, jeunes et vieux, jusqu'aux boeufs, aux brebis et aux ânes, tout périt par l'épée.

6,22

Aux deux hommes qui avaient exploré le pays, Josué avait dit: "Entrez dans la maison de la courtisane et faites-en sortir cette femme et tout ce qui lui appartient, ainsi que vous le lui avez juré."

6,23

Ces jeunes gens les explorateurs y allèrent, firent sortir Rahab, avec son père, sa mère, ses frères et tous les siens, toute sa parenté, et ils les mirent en sûreté hors du camp d'Israël.

6,24

On brûla la ville et tout son contenu, sauf l'argent et l'or, les objets de cuivre et de fer, qu'on déposa dans le trésor de la maison de Dieu.

6,25

Rahab la courtisane, sauvée par Josué avec sa famille et tous les siens, est demeurée au milieu d'Israël jusqu'à ce jour, pour avoir caché les émissaires que Josué avait envoyés explorer Jéricho.

6,26

En ce même temps, Josué prononça cette adjuration: "Soit maudit devant le Seigneur celui qui entreprendrait de rebâtir cette ville, de relever Jéricho! Que la pose de la première pierre lui coûte son premier-né, et celle des portes le plus jeune de ses fils!"

6,27

C'est ainsi que l'Eternel assista Josué, et que sa renommée se répandit dans tout le pays.

Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions

